



DOSSIER

Evénement **Forum**

“Des générations solidaires expériences et découvertes”

du 4 au 9 novembre



constamment reporté. Cela signifie que le regard porté sur les personnes âgées devra évoluer, comme évoluent leurs habitudes, leurs envies, leurs identités. L'enjeu essentiel que représentent des relations saines et constructives entre les différentes générations est mieux perçu au regard de ce changement démographique radical actuellement en marche. L'isolement, l'exclusion et l'individualisme font la une de nos journaux. Ces maux touchent tout le monde, enfants, jeunes, adultes ou plus vieux. Chacun d'entre nous doit être vigilant afin de créer une société de liens forts entre

individu.

Il est nécessaire de réfléchir, dès maintenant, aux moyens de créer une société où les âges soient davantage solidaires, se connaissent et se respectent.

Un an d'échanges entre les âges, 6 jours pour s'y replonger... Expositions, atelier d'écriture, lectures de textes, théâtre, jeux, cinéma... Les Ermontois parlent aux Ermontois !

La place de chacune des générations dans la société est en train d'évoluer. En 2020, les personnes âgées de plus de 50 ans seront deux fois plus nombreuses que les jeunes de moins de 20 ans. En 2050, plus d'un Français sur trois aura plus de 60 ans ! C'est ainsi la structure même de la société qui va être radicalement modifiée. Mais le changement n'est pas seulement quantitatif, il est aussi qualitatif. On ne sera pas sexagénaire en 2050 comme on l'était en 1950. L'âge qualifié de "vieux" va être



"Vivons ensemble la solidarité entre les générations"

Il est du devoir des pouvoirs publics et des associations de mener un travail d'information, de sensibilisation sur ce sujet. Dans cette optique, la municipalité a choisi d'instaurer l'année 2003 comme année de lancement d'une dynamique de solidarité entre les générations à Ermont.

Services municipaux, élus, associations, habitants se sont mobilisés afin de réfléchir ensemble aux besoins existants dans ce domaine sur la commune, aux actions envisageables pour inciter les Ermontois à se rencontrer. L'organisation même de ces actions a permis de renforcer la cohésion entre les différents acteurs de la vie locale.

Plus d'une soixantaine d'actions ont ainsi vu le jour. Entre autres, le 1^{er} carnaval intergénérationnel "Au fil de l'eau" le 17 mai, la "Fête des jeux" le 30 juin, les rencontres mensuelles entre personnes âgées dépendantes et jeunes du Conseil Municipal de Jeunes (CMJ) en partenariat avec l'Association pour le Développement des Services de Soins Infirmiers à Domicile (ADSSID), un voyage entre grands-parents et petits-enfants au parc animalier "rêves de bisons" le 3 juillet, une conférence sur le thème "les bienfaits du bénévolat" en ouverture du Forum des Associations et de la Vie Locale le 12 septembre, plus de 120 heures d'ateliers d'écriture dans toute la ville...

Agir contre les préjugés

Il a fallu créer ensemble des costumes, des décors, des chansons pour le carnaval, mais aussi jouer ensemble, s'écouter, se comprendre... et accepter de s'étonner.

Ce fut le cas notamment lors des ateliers d'écriture². Michèle, 58 ans, participante à un atelier d'écriture intergénérationnel, confiait qu'elle avait "au début un peu peur de ce que le mélange des âges allait donner".

Elle pensait "qu'il n'y aurait pas de jeunes". Elle fut apparemment "agréablement surprise

L'ensemble des actions 2003 sur le thème de la solidarité entre les générations a rassemblé :

» Les services municipaux : Action Culturelle, Action Educative, Centre Communal d'Action Sociale, Communication & Documentation, Jeunesse, Politique de la Ville, les deux centres socio-culturels, les deux bibliothèques et le théâtre Pierre Fresnay ;

» L'Association pour le Développement des Services de Soins Infirmiers à Domicile (ADSSID), l'Association des femmes africaines des Chênes, le Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement (CCFD), l'Association Educative des Chênes (AEC), Vie Libre, l'association des résidents Ermont-Balzac ;

» Le Conseil des Seniors, le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ), les résidences seniors...
Merci aussi à vous tous qui avez participé à ces actions.



par la gentillesse des adolescents participants, leur respect". Elle a apprécié le fait que "c'était une occasion de discuter avec eux, de voir, par exemple, qu'ils parlent de choses en famille dont nous ne parlions pas du tout, nous, à leur âge".

Pari gagné donc ! Il s'agit maintenant de poursuivre dans cette voie. Au-delà de cette année 2003 qui s'achève et du Forum "Des générations solidaires : expériences et découvertes" de ce mois-ci, la Ville encourage la poursuite des échanges pour les années qui viennent.

Mieux se connaître, c'est mettre à mal l'intolérance qui prend pied trop souvent et ainsi apprendre à se respecter.

¹ Institut National des Etudes Démographiques (INED) in *Le Monde* du 2 juin 2003.

² L'ensemble des textes écrits au cours de ces ateliers est consultable sur le site internet de la ville : www.ville-ermont.fr et sur place.

Interview



3 questions à...

Jean-Jacques Fréjaville, Directeur Général Adjoint de la Ville d'Ermont, chargé du développement social, chef de projet du thème de l'année 2003.

Magazine Municipal : La municipalité a senti la nécessité d'engager des actions en faveur des liens entre les générations. Quel était votre cahier des charges pour cette année 2003 ?

Jean-Jacques Fréjaville : Nous avons plusieurs missions. Tout d'abord, générer une prise de conscience collective sur les problèmes sociaux et affectifs engendrés par l'absence de lien social entre les générations. Ensuite, nous avons voulu sortir la notion d'intergénération de son image d'Épinal, c'est-à-dire d'une relation enfants-personnes âgées uniquement. Enfin, il s'agissait de relayer, faire connaître et développer les actions menées par la population, les associations, les services de la commune et de l'Etat mais aussi fédérer autour de projets spécifiques le personnel municipal, le tissu associatif tout au long de cette année.

M.M. : Cette thématique était l'occasion de faire travailler les différents acteurs (services municipaux, associations, habitants...) de façon transversale. Comment cela s'est-il passé ?

J-J F. : Cette thématique a été conduite comme un projet fédérateur avec méthode et partenariat. Nous avons organisé des réunions avec des acteurs de la vie locale (élus, associations, Conseil des Seniors, Conseil Municipal des Jeunes...) pour définir des actions. Nous avons lancé un appel à projet à la population. Le dossier du magazine de janvier faisait appel à toutes les bonnes volontés ; de même sur le site internet et l'affiche créée à cette occasion. Un tel projet doit être suivi régulièrement. Pour cela, nous avons réuni tous les mois un comité d'élus et de cadres de la commune pour élaborer puis mettre en œuvre les projets proposés (carnaval intergénérationnel, Fête des jeux, conférence sur la notion de bénévolat, sorties intergénérationnelles...). Evidemment, la population a été tenue informée tous les mois, via le magazine et internet, des avancées des projets. Nos partenaires institutionnels ont été associés pour cofinancer les actions (préfecture, conseil général, Caisse d'Allocations Familiales...).

M.M. : Quels sont les objectifs d'un tel Forum ?

J-J F. : Par ses expositions, il revisitera Ermont, son histoire contemporaine et ses habitants. Lieu de rencontre, d'information, de ressources, il permettra, à toutes les générations d'Ermontois et de Franciliens, une confrontation avec leur passé.

Mais il sera aussi un lieu d'échange entre professionnels, élus et associations pendant deux journées de colloque. Ce Forum va amener à Ermont de nombreuses personnes qui vont enrichir leurs connaissances sur la notion de solidarité entre les générations, thème remis en lumière par la canicule de l'été 2003.

De cette confrontation à notre histoire collective, à nos actions quotidiennes doivent sortir des projets d'avenir associant toutes les générations et toutes les cultures vivant sur notre territoire.

Colloque : former les professionnels à l'intergénération

Vous êtes professionnels de collectivités locales (dans les secteurs social, jeunesse, gérontologie...), d'associations, élus... ? Vous souhaitez mener des actions dans le domaine des liens entre les âges ? Partager votre expérience et profiter de celle des autres ?

Rendez-vous les mardi 4 et jeudi 6 de 14h à 17h30 à l'espace Yvonne Printemps du théâtre Pierre Fresnay pour deux demi-journées "Les âges changent, échanges entre les âges".
Inscription obligatoire au 01 30 72 38 27.



“Des générations solidaires :

Au fil de quatre expositions

Un an de rencontres

Cette exposition est une rétrospective-imagée de l'année 2003. En suivant les photos, redécouvrez les actions et manifestations auxquelles vous avez peut-être participé : carnaval, rencontres entre le Conseil des Seniors et le Conseil Municipal de Jeunes, Fête des jeux, ateliers d'écriture...



Ecrits, récits... vie !

Environ 140 personnes ont saisi leur stylo lors d'ateliers d'écriture qui ont eu lieu d'avril à octobre dans différentes structures de la ville : écoles maternelles et élémentaires, espaces seniors, bibliothèques, centres socio-culturels... Ce travail nous offre un paysage d'émotions, de sentiments et de souvenirs aussi varié que le sont les âges de la vie. Cette exposition est le fruit de ce travail... et de ces échanges. Un enregistrement sonore de textes complète l'exposition.



Yves Boucaux



Nicolas Frémot

Quand les photos vous racontent...

Travail photographique de Nicolas Frémot. Certaines des personnes ayant participé aux ateliers d'écriture ont bien voulu se laisser photographier et ont réécrit, à même leur portrait, leur récit. Quand la photo se lit...

Voyage au cœur des âges d'Ermont

Au fil des temps, Ermont a évolué. La ville selon ses âges a changé de visage. Transportez-vous dans les différentes époques d'Ermont grâce à l'exposition de plus de 30 cartes postales anciennes mises en correspondance avec des photos des lieux actuels.



André Bénaud

Durant toute la durée du Forum, des jeux grandeur nature, pour tous les âges, seront autant d'occasions de jouer ensemble. Replongez ainsi au cœur de la 1^{ère} Fête des jeux intergénérationnelle du 30 juin dernier...

... et des jeux petite enfance seront aussi à la disposition des plus petits pendant que leurs parents parcourront le Forum.

Pour que chacun, grands, petits, moyens puissent participer à l'élaboration d'une histoire des Ermontois, un "mur d'expressions" interpellera les visiteurs sur différents thèmes...

à vos stylos !

Un livre d'or recueillera vos remarques, impressions ou interrogations sur ce Forum.

La programmation du cinéma Pierre Fresnay relève le défi et vous livre une programmation spéciale "relations entre les générations" tout ce mois de novembre ! Profitez-en !

Forum "Des générations solidaires : expériences et découvertes"
Espace Yvonne Printemps du théâtre Pierre Fresnay - 9h - 18h
3 rue Saint Flaive Prolongée (à côté du marché Saint Flaive)
95120 Ermont

Service Communication & Documentation
Mairie - 100 rue Louis Savoie - BP 83 - 95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 27 - com2@ville-ermont.fr

expériences et découvertes"

du 4 au 9 novembre
9h-18h

Les temps forts

Mercredi 5

Cinéma

19h : séance spéciale "Rue du retrait" de René Féret - 2000 - 1h30

Isabelle, la quarantaine, travaille pour le compte d'institutions culturelles. Dans son quartier, le vieux Belleville, elle rencontre une femme âgée, Mado, vivant dans des conditions précaires. Elle lui apporte une aide matérielle et s'attache de plus en plus à la vieille femme. Tourné dans les passages et rues d'un Paris nostalgique, ce film raconte l'amitié naissante des deux femmes et aborde la question de la vieillesse avec pudeur et sensibilité.

La projection sera suivie d'un débat animé par Sophie Mélan du CLIC (Centre Local d'Information et de Coordination) du Val d'Oise. Intitulé "La relation d'aide, un autre regard...", il réunira la comédienne du film, Dominique Marcas, l'ADSSID (Association pour le Développement des Services de Soins Infirmiers à Domicile), JALMALV (Jusqu'À La Mort Accompagner La Vie), l'Equipe Saint-Vincent et l'ARIAF, association d'aides à domicile. Venez nombreux !



Samedi 8

Atelier d'écriture "en direct"

14h30-17h30 : atelier animé par Isabelle Mercat-Maheu

Les textes de l'exposition consacrée aux ateliers d'écriture vous ont plu ? Vous n'êtes pas particulièrement écrivain mais vous avez envie de raconter des histoires ou tout simplement vous essayer à l'écriture ?

Laissez-vous tenter par l'aventure et saisissez le stylo. Vous serez guidé par les propositions d'écriture de l'animatrice. Inscription des participants au 01 34 44 19 99 (25 personnes maximum).

Lectures de textes des ateliers d'écriture

18h : lectures par l'Ecole de théâtre

L'atelier "Réparties" de l'Ecole de théâtre a travaillé sur des textes qui ont été écrits par des Ermontois au cours des ateliers de cette année ; les comédiens vous livrent leur interprétation orale de ces récits écrits. Découvrez ces histoires émouvantes, cocasses, intimes, parfois tristes de personnes de tous les âges.



Dimanche 9

Lectures de textes des ateliers d'écriture et théâtre

14h : lectures par l'Ecole de théâtre (cf. descriptif ci-contre)

Théâtre

15h : "Tout était beau dans ton temps ?"

Deux comédiens de la C^{ie} Fond de Scène (Olivier David et Laurent Lederer) vous feront traverser les lieux, les temps et les histoires en vous interprétant des extraits de multiples textes :
- "Le Moral des ménages" d'Eric Reinhardt ;
- "Momo, petit prince des bleuets" de Yaël Hassan ;
- "La vie devant soi" d'Emile Ajar...
Inscription au 01 30 72 38 27.



Fond de scène